

«Господь» в Евангелии от Луки

Нарративная перспектива

Введение

Актуальность темы

- ок. 1,5 тыс. лет назад вопрос, казалось бы, был закрыт в христианской церкви
- период неопределенности и разногласицы по этому поводу в Адвентистской церкви тоже вроде бы давно завершился
- но вопрос божественной природы Иисуса Христа, по-прежнему, является камнем преткновения на некоторых территориях

Основные потенциальные христологические имена и титулы в Евангелиях

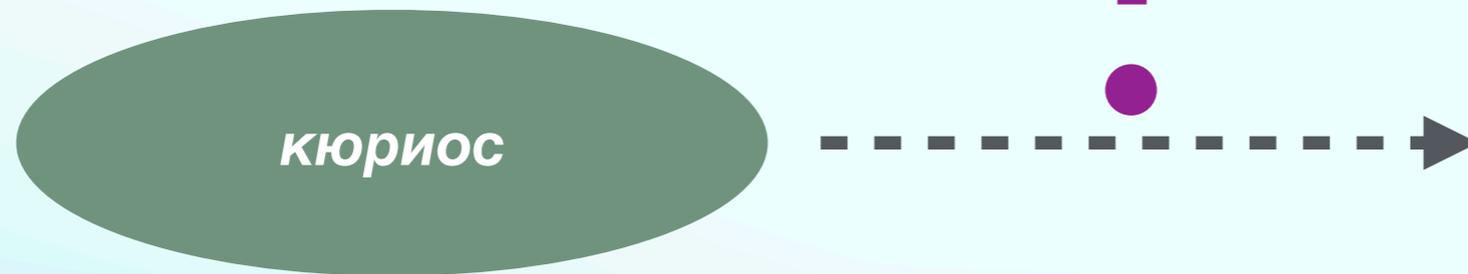
	Иисус	Господь	Сын Человеческий	Учитель/ Наставник/ Равви	Христос/ Мессия	Сын Давида
Мф	152	80	32	16	16	10
Мк	82	18	16	16	7	3
Лк	88	104	25	23	12	3
Ин	244	52	14	17	21	-

Предварительные замечания

Слово, значение и референт



Является ли Иисус референтом «*кюриос*»
в Лк?



Значение «кюриос»

Тот, кто правит или имеет власть над другими («правитель», «владыка», «хозяин», «господин», «(Г)господь»)

кюриос

Тот, кто владеет имуществом или контролирует его («хозяин», «владелец», «господин»)

Вежливая форма обращения («господин», «сударь»)

Три значения «*кюриос*» в Лк

<p>Тот, кто владеет имуществом или контролирует его («хозяин», «владелец», «господин»)</p>	<p>Когда же они отвязывали молодого осла, хозяева его сказали им: «Зачем отвязываете осленка?» (Лк 19:33)</p>
<p>Тот, кто правит или имеет власть над другими («правитель», «владыка», «хозяин», «господин», «(Г)господь»)</p>	<p>«Никакой слуга не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному будет усердствовать, а другим – пренебрегать. Не можете служить Богу и мамоне» (Лк 16:13).</p>
<p>Вежливая форма обращения («господин», «сударь»)</p>	<p>«Пришел первый и сказал: „Господин! Мина твоя принесла десять мин“» (Лк 19:16).</p>

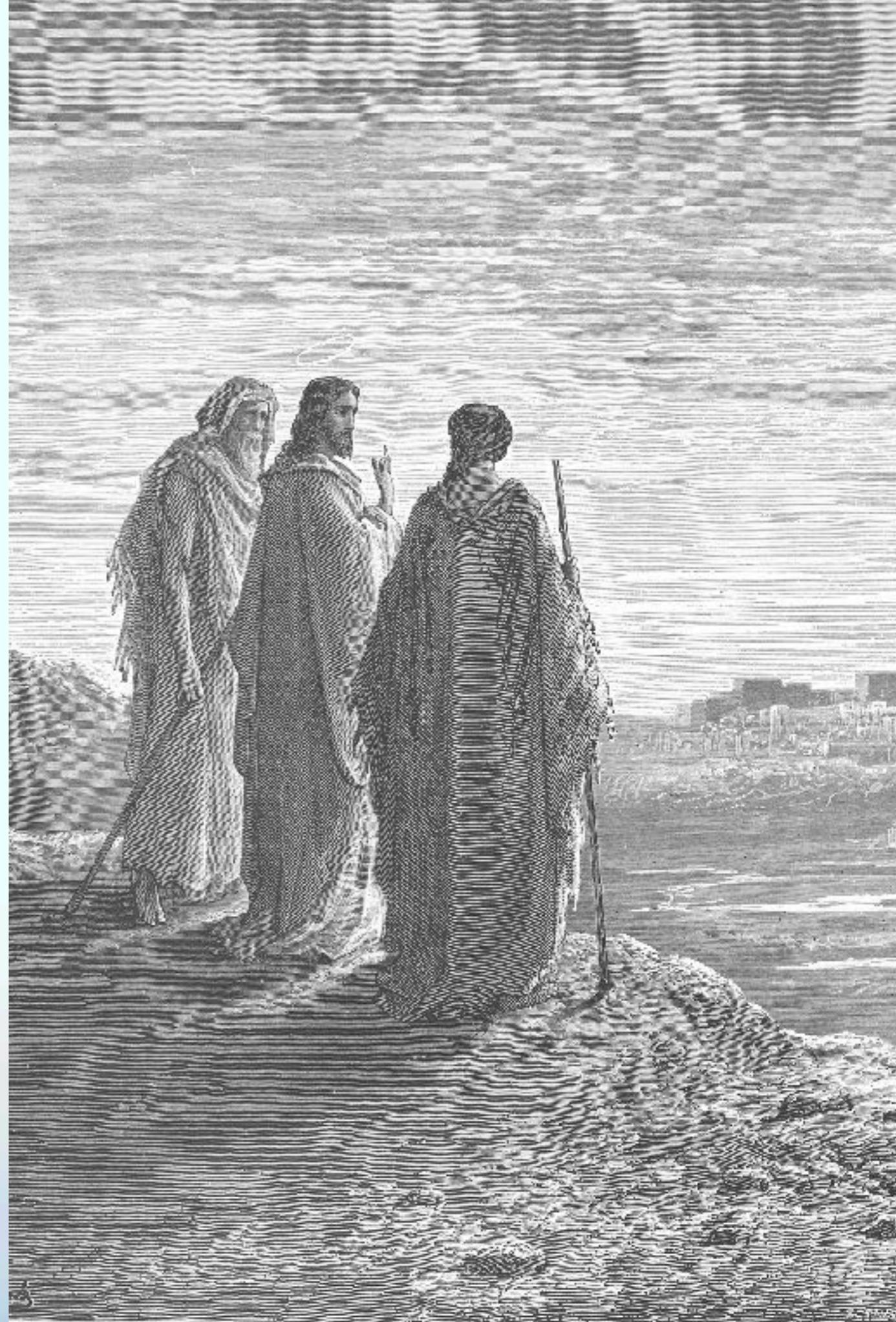
Кто говорит?

Всегда правы	Могут быть правы, а могут ошибаться	Нередко лгут, но могут быть и правы
<p>Автор Бог Иисус Ангелы</p>	<p>Люди: Ученики Сторонние просители Оппоненты</p>	<p>Дьявол Бесы</p>

Два уровня смысла

по дороге в Эммаус (Лк 24)

- К ученикам приблизился **Сам Иисус** (ст. 15)
- Но они Его не узнали и приняли за одного из пилигримов (ст. 16, 18)
- Позже они узнали Его (ст. 31)
- При этом они отметили, что и **ранее они чувствовали что-то необычное** (ст. 32)

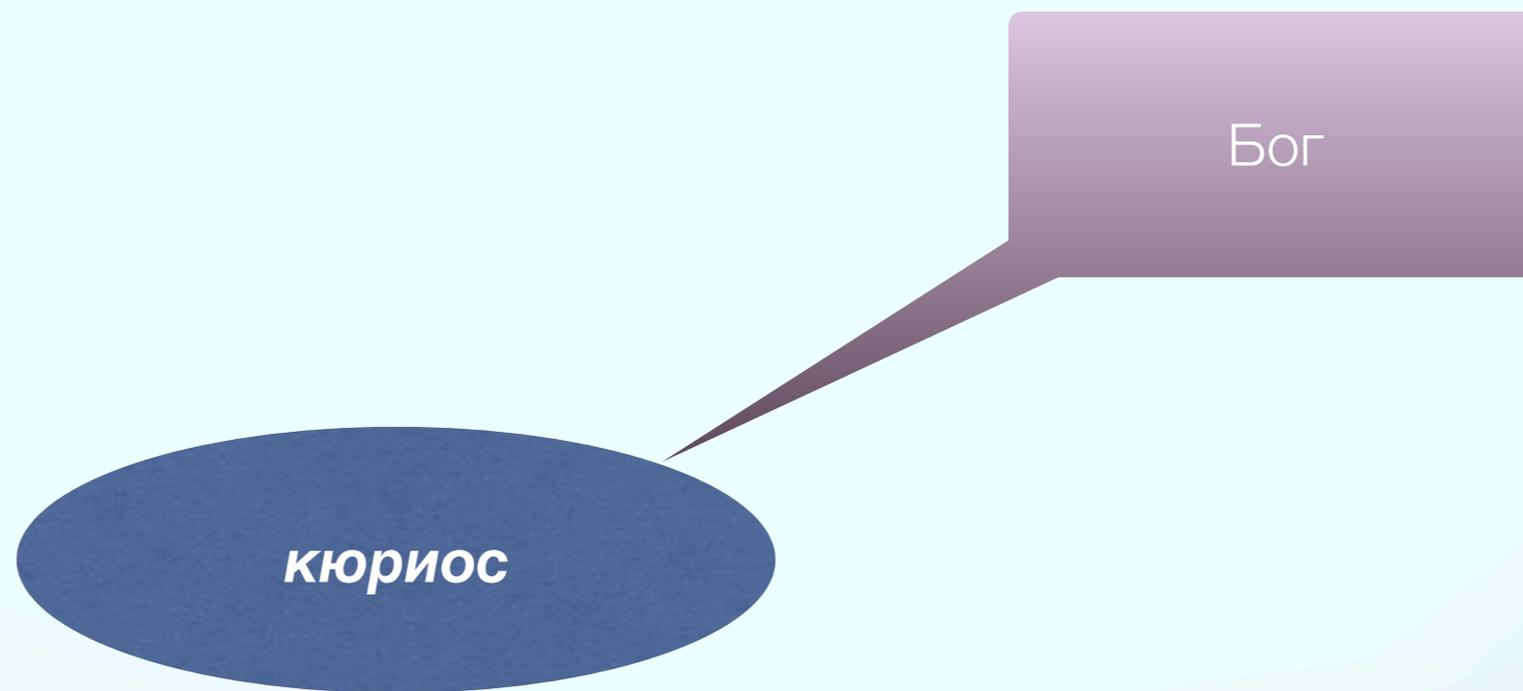


Нарративный (художественный) мир

- Каждый повествовательный текст не просто отражает реальный мир, создает свой собственный — нарративный мир
- Этот мир влияет на интерпретацию
- Нельзя лезть в чужой монастырь со своим уставом
- Нужно интерпретировать в свете того, что открывается в целом

«*Кюриос*» в Лк в деталях

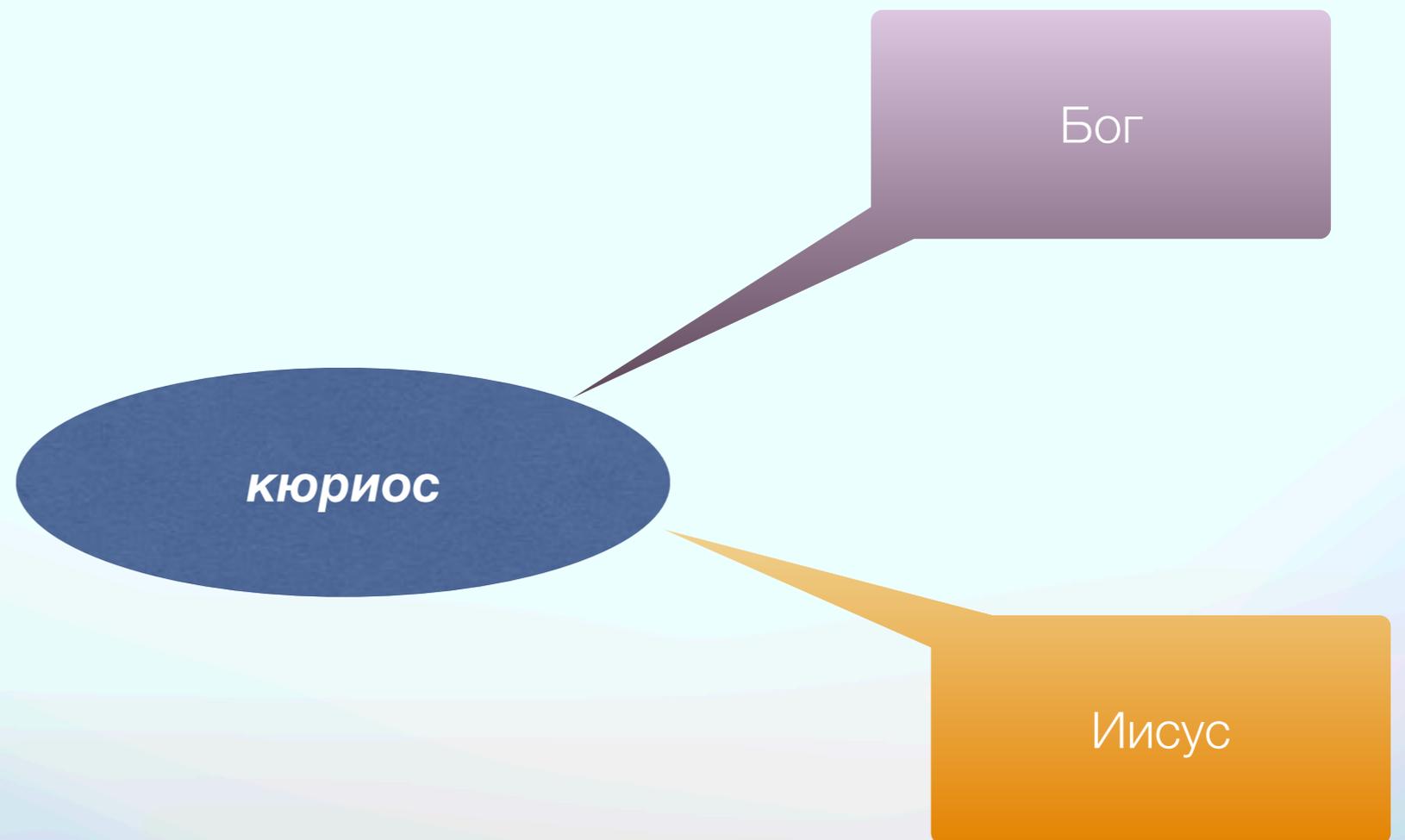
Референты «*кюриос*» в ЛК



«По жребию, как обыкновенно было у священников, досталось ему войти в храм **Господен** для каждения»

Лк 1:9

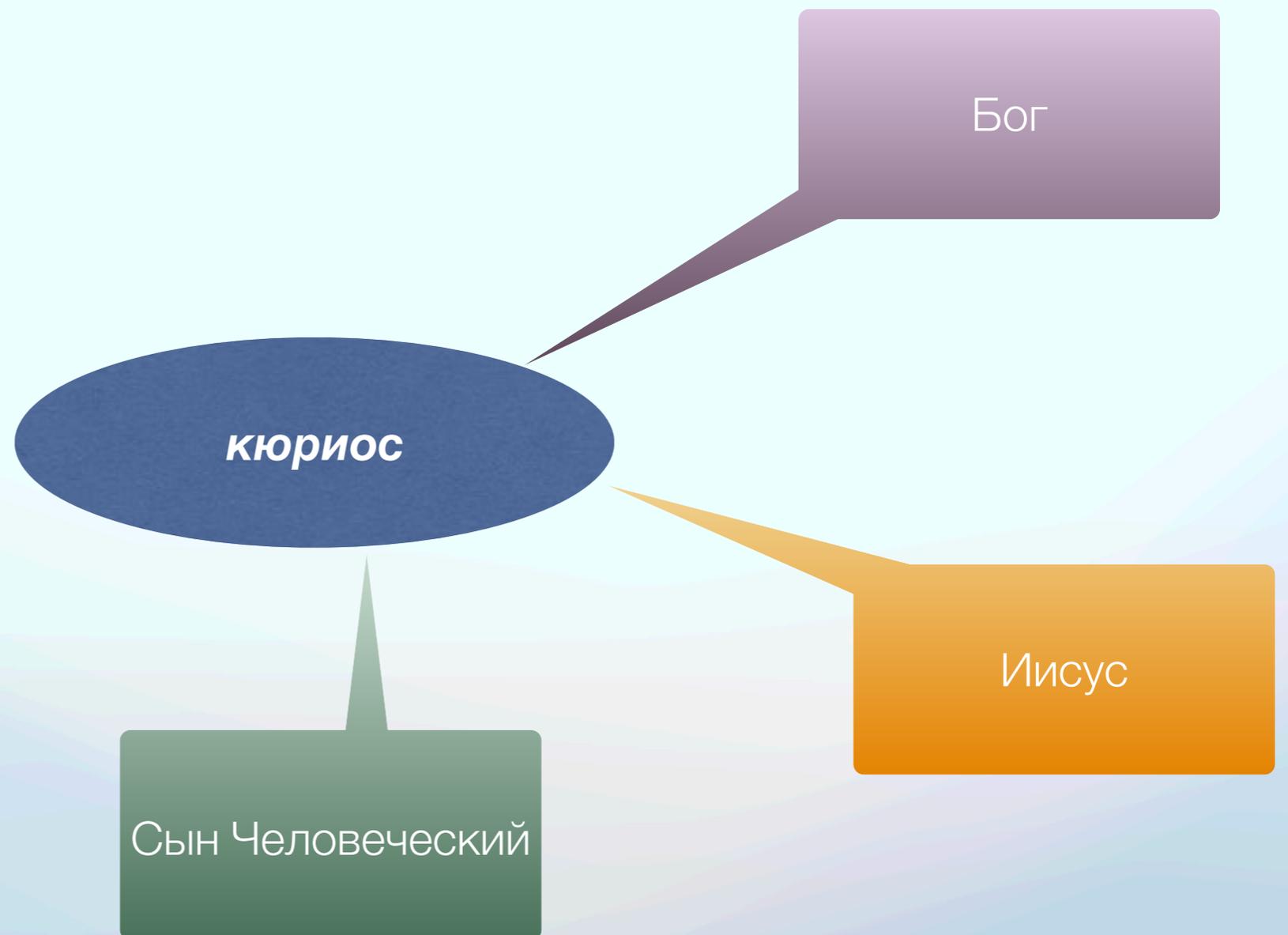
Референты «*кюриос*» в Лк



«И откуда это мне, что пришла
мать **Господа** моего ко мне?»»

Лк 1:43

Референты «*кюриос*» в Лк



«И сказал им: „Сын Человеческий
– **Господин** и субботы“».

Лк 6:5

Референты «*кюриос*» в Лк



«И вы будьте подобны людям, ожидающим
возвращения **господина** своего с брака,
дабы, когда придет и постучит, тотчас
отворить ему».

Лк 12:36

Референты «*кюриос*» в Лк



«Когда же они отвязывали
молодого осла, **хозяева** его сказали
им: „Зачем отвязываете осленка?“»

Лк 19:33

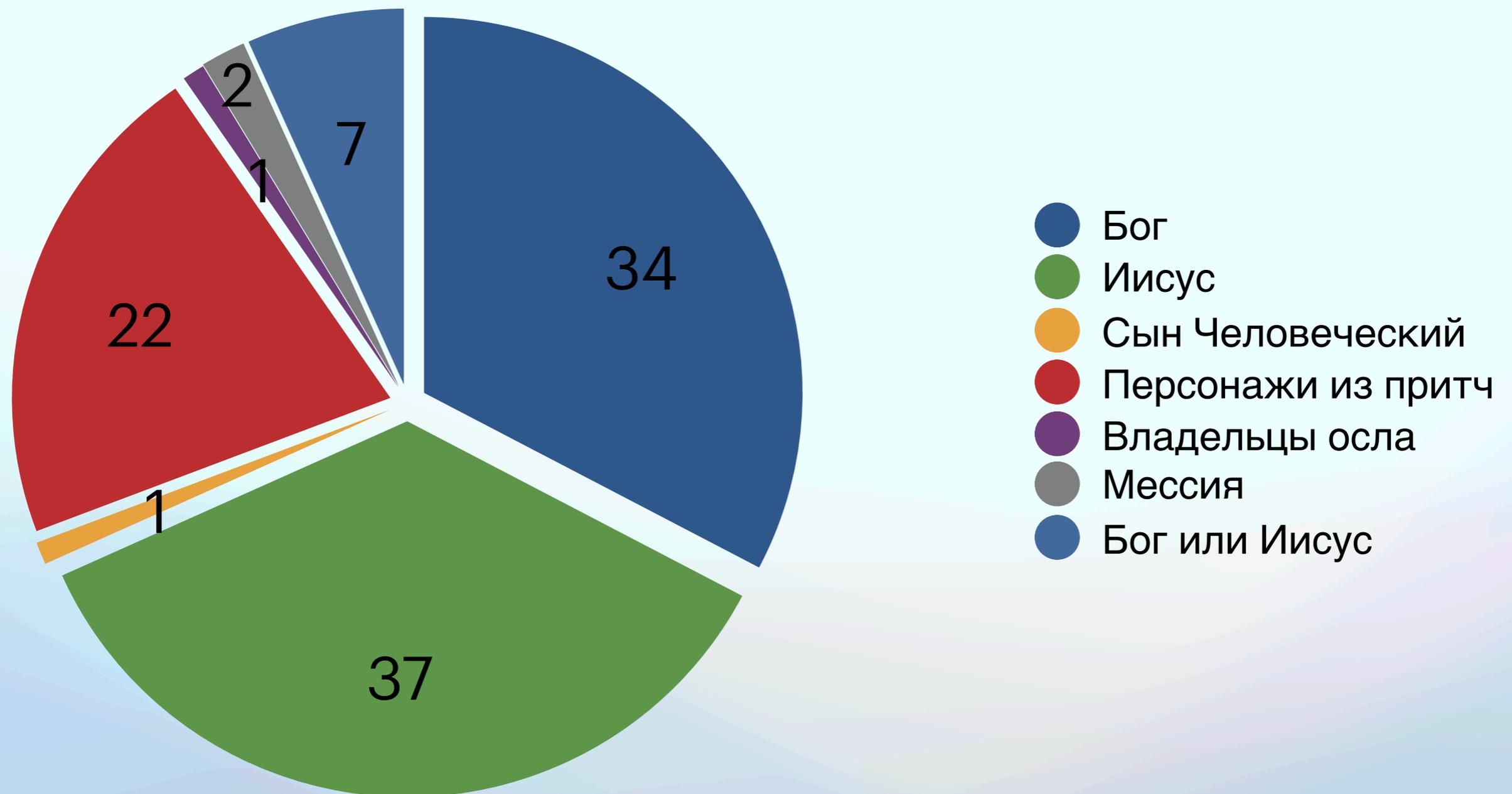
Референты «кюриос» в Лк



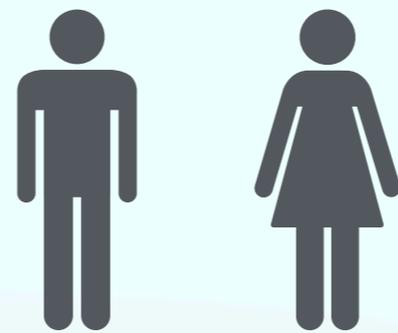
«Итак, Давид **Господом** называет
Его. Как же Он сын ему?»»

Лк 20:44

Референты «кюриос» в Лк в числовом выражении



Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк

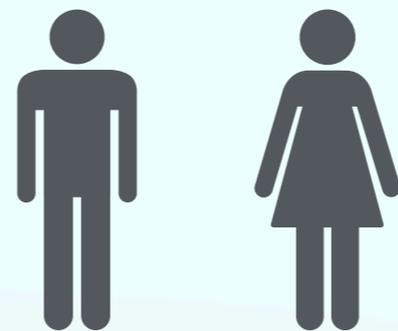


Елизавета

«И откуда это мне, что пришла
мать **Господа** моего ко мне?»»

Лк 1:43

Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк



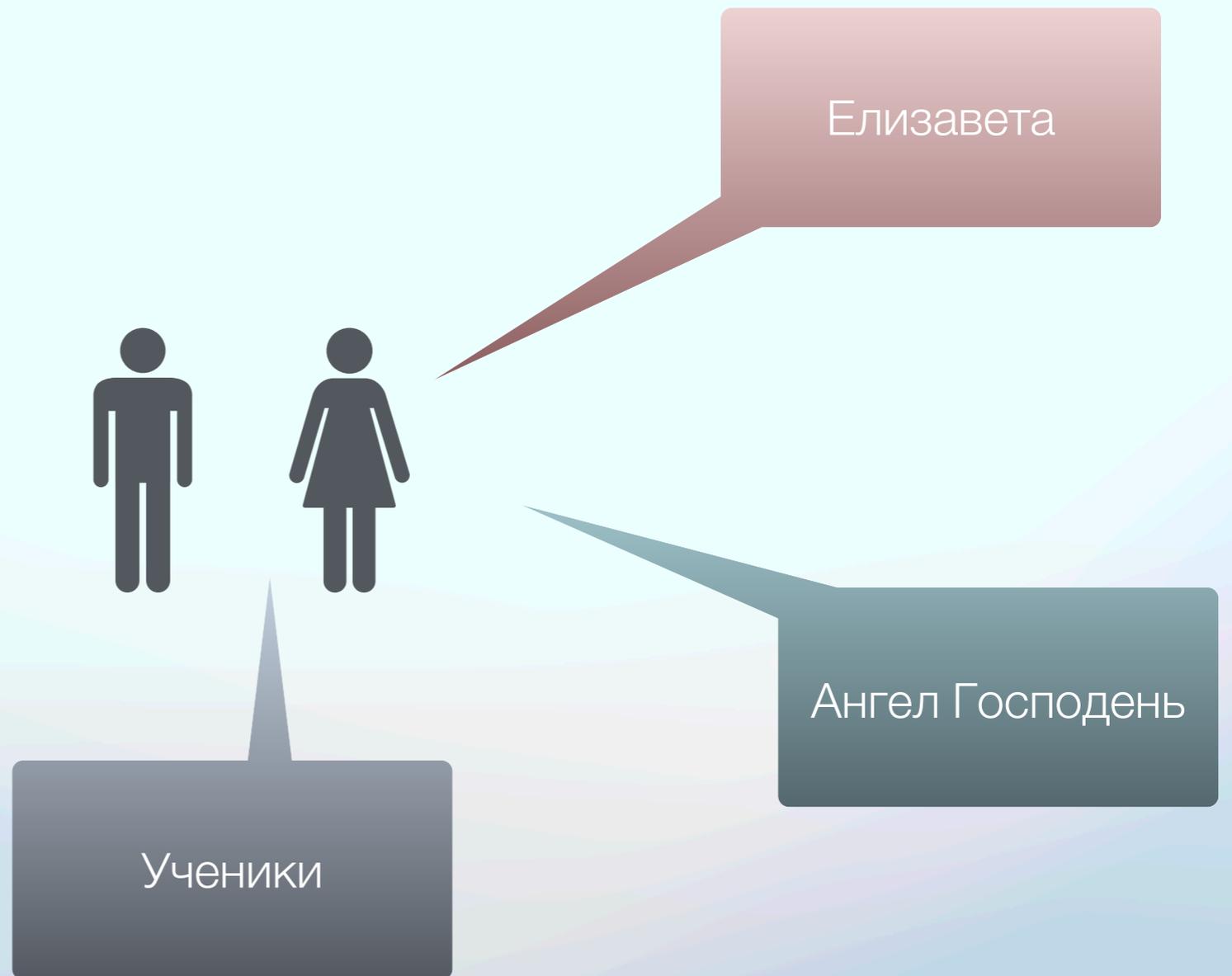
Елизавета

Ангел Господень

«Ибо ныне родился вам в городе
Давидовом Спаситель, Который
есть Христос **Господь**».

Лк 2:11

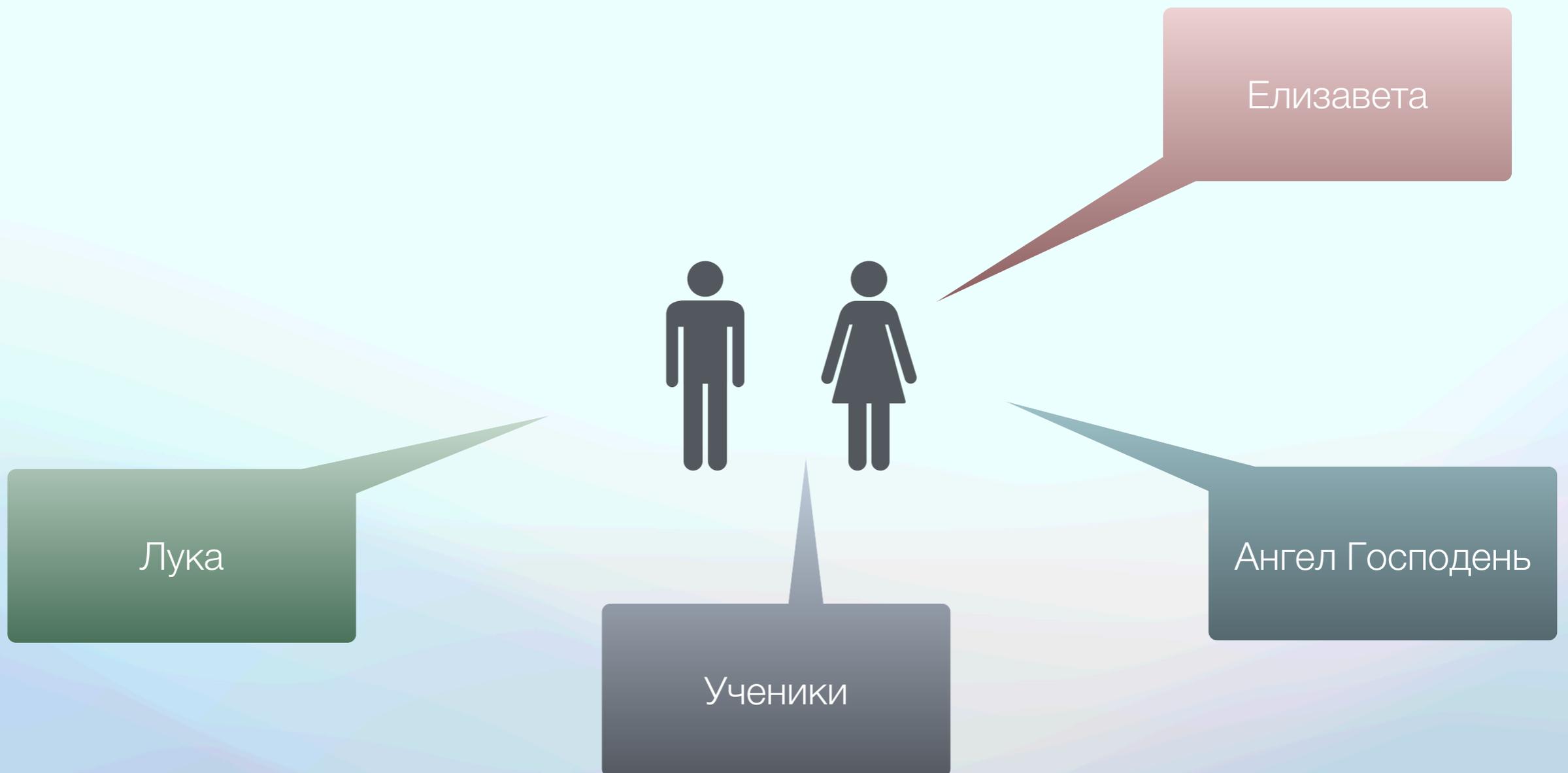
Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк



«Случилось, что, когда Он в одном месте молился и перестал, один из учеников Его сказал Ему: „**Господи!** Научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих“».

Лк 11:1

Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк



«Увидев ее, **Господь** сжалился над ней и сказал ей: „Не плачь“».

Лк 7:13

Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк

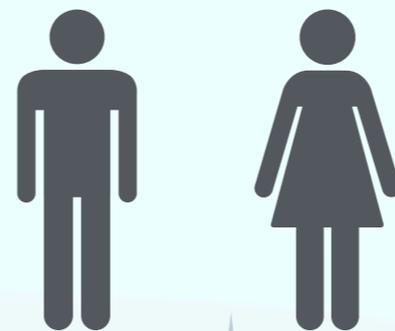
Иисус от лица
учеников

Елизавета

Лука

Ангел Господень

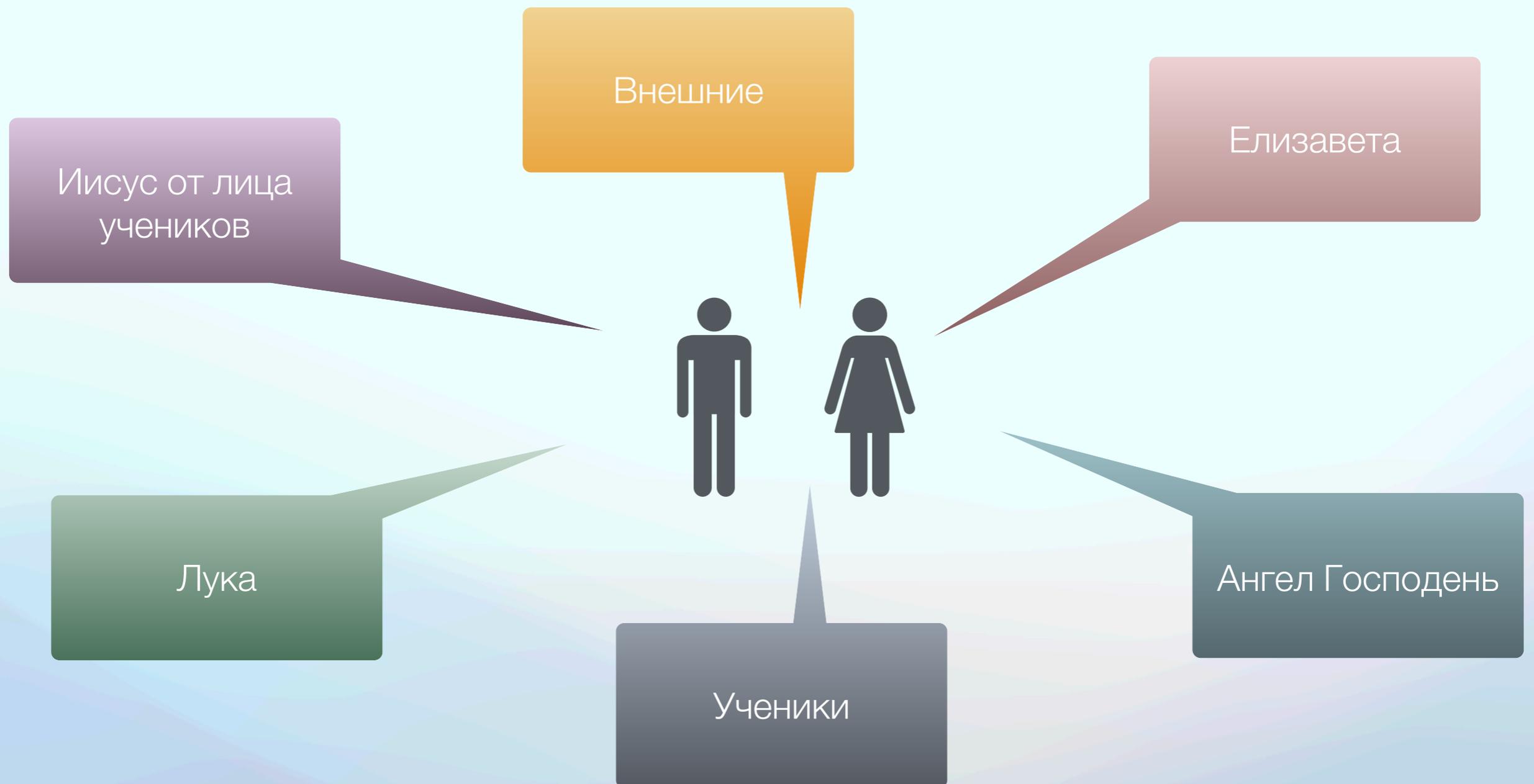
Ученики



«Что вы зовете Меня: „**Господи!**
Господи!“ – и не делаете того, что
Я говорю?»»

Лк 6:46

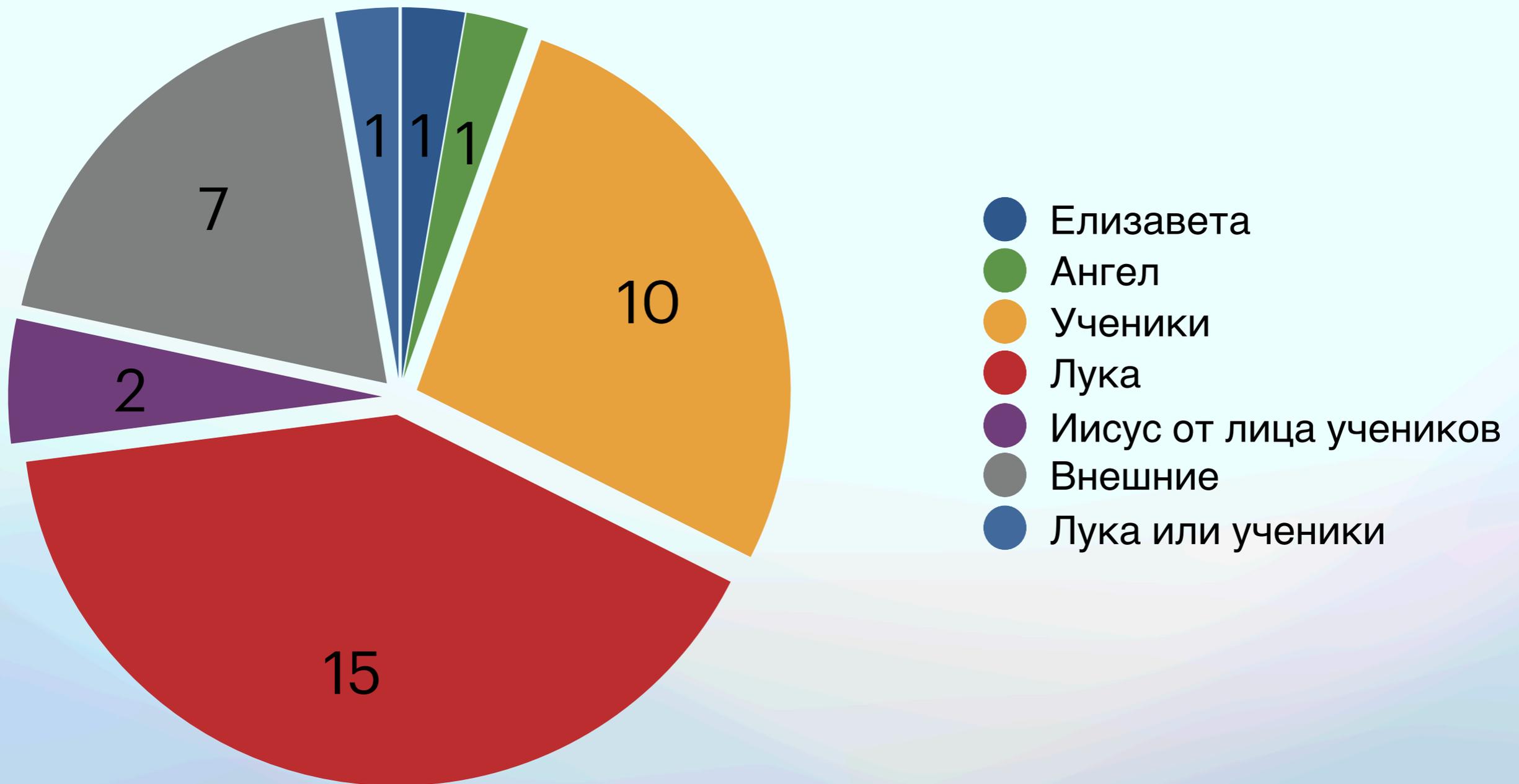
Кто называет Иисуса «*кюриос*» в Лк



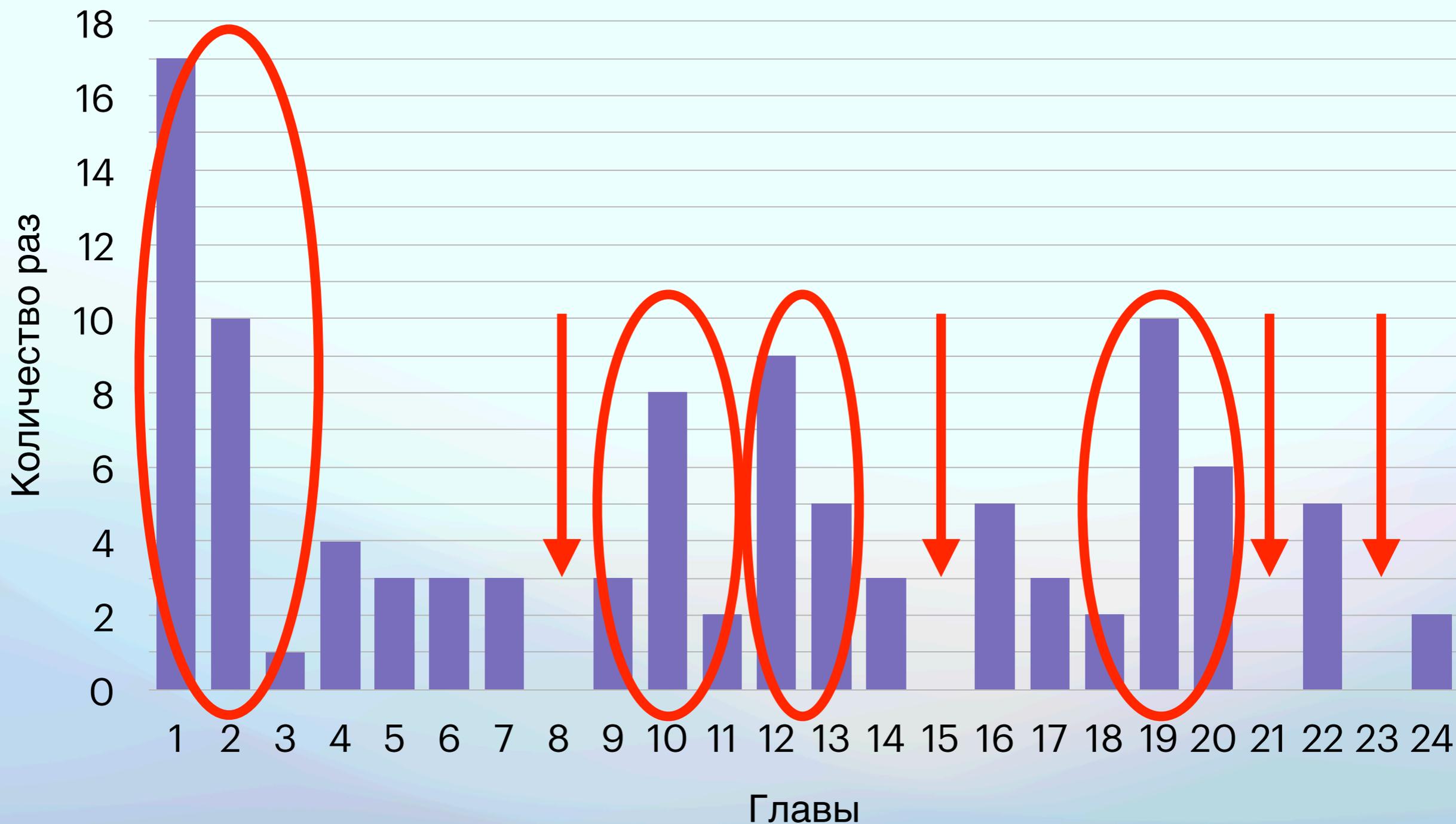
«Иисус пошел с ними. И когда Он был уже недалеко от дома, сотник прислал к Нему друзей сказать Ему: „Не трудись, **Господи!** Ибо я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой“»

Лк 7:6

Кто называет Иисуса «кюриос» в Лк в числовом выражении



«Кюриос» в Лк по главам: кластеры и лакуны



Интерпретации данных

Основные вопросы

- В каком смысле Елизавета называет Иисуса «*кюриос*»?
- Откуда берутся двусмысленные тексты, где не сразу понятно, кто референт «*кюриос*» — Бог или Иисус, и что с этими текстами делать?
- Какое значение для понимания Иисуса как «*кюриос*» имеют тексты о Сыне Человеческом и Мессии как «*кюриос*»?
- Как понимает «*кюриос*» применительно к Иисусу Лука?
- Как интерпретировать «*кюриос*» в обращениях к Иисусу?
- Как все это влияет на образ «*кюриос*» в притчах Иисуса?

Елизавета и «*кюриос*»



«И откуда это мне, что пришла
мать **Господа** моего ко мне?»»

Лк 1:43

Елизавета и «*кюриос*»

- Однозначное указание на Иисуса
- Слова Елизаветы подтверждает ангел Господень

«Ибо ныне родился вам в городе
Давидовом Спаситель, Который
есть Христос **Господь**»

Лк 2:11

Елизавета и «*кюриос*»

- Однозначное указание на Иисуса
- Слова Елизаветы подтверждает ангел Господень
- В контексте, где в подавляющем большинстве случаев, референтом «*кюриос*» является Бог

«Он будет велик и наречется Сыном
Всеvyšнего, и даст Ему **Господь**
Бог престол Давида, отца Его»

Лк 1:32

Елизавета и «*кюриос*»

- Однозначное указание на Иисуса
- В контексте, где в подавляющем большинстве случаев, референтом «*кюриос*» является Бог
- Слова Елизаветы подтверждает ангел Господень
- То есть **Иисус «кюриос» в том же смысле, что и Бог**, о Чьем храме, законе, ангелах говорится в Лк 1–2

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 1:17, 76 и 3:4

«И будет идти пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям и непокорным – образ мыслей праведников, дабы представить **Господу** народ приготовленный».

Лк 1:17

«И ты, младенец, наречешься пророком
Всеvyšнего, ибо будешь идти пред лицом
Господа, чтобы подготовить пути Ему».

Лк 1:76

«Как написано в книге слов пророка Исаии, который говорит: «Глас вопиющего в пустыне: „Приготовьте путь **Господу**, прямыми сделайте стези Ему“».

Лк 3:4

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 1:17, 76 и 3:4

- Все три текста об одном — о миссии Иоанна Крестителя, который предшествует Господу (ср. Лк 7:24–27)
- Отсылка к Ис 40 и Мал 3:1; 4:6 и прямая цитата Ис 40:3–5, где речь о Яхве.
- Но в Лк 1:43 и 2:11 «*кюриос*» Иисус
- Слова Иоанна в 3:15–17 и логика повествования в 3:21–22
- Получается, что **Иоанн готовит путь Господу Иисусу**

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 10:2

«И сказал им: „Жатвы много, а работников мало; итак, молитесь **Господина** жатвы, чтобы выслал работников на жатву Свою“».

Лк 10:2

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 10:2

- На первый взгляд, «*кюриос*» в данном случае Бог (особенно в свете Лк 10:21)
- Контекст — второй кластер с «*кюриос*»: разные люди называют Иисуса таким образом (Лк 9:54, 59, 61; 10:17, в том числе и сам евангелист (Лк 10:1, 39, 41))
- Действия Иисуса в Лк 10:1, 3 напоминают то, о чем говорится в 10:3: лексически отличаются («*апостелло*» и «*экбалло*»), семантически схожи («*посылать*»)

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 13:25

«Подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, говорю вам, многие захотят войти и не смогут. Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: „**Господи!** Отвори нам“. Но Он скажет вам в ответ: „Не знаю вас, откуда вы“».

Лк 13:24-25

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 13:25

- На первый взгляд Бог
- Но обращение в Лк 13:23: «Некто сказал Ему: „**Господи!** Неужели мало спасающихся?“»
- Продолжение в Лк 13:26: «Тогда станете говорить: „Мы ели и пили пред Тобой, и **на улицах наших учил Ты**“».
- Параллель с Лк 6:46 и дал.

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 19:31, 34

«И если кто спросит вас: „Зачем отвязываете?“ – скажите ему так: „Он надобен **Господу**“. <...> Они отвечали: „Он надобен **Господу**“».

Лк 19:31, 34

Двусмысленные тексты: «*кюриос*» в Лк 19:31, 34

- Можно понять в общем как «Бог»
- Но контекст четвертого кластера, где к Иисусу обращаются как к «*кюриос*» и сам Лука называет Его так (Лк 19:8; ср. 20:42–44)
- Логика повествования: молодой осел используется Иисусом для въезда в Иерусалим (Лк 19:35–36)

Сын Человеческий и Мессия как «кюриос»: Лк 6:5 и 20:41-44

«И сказал им: „Сын Человеческий
– **Господин** и субботы“».

Лк 6:5

Сын Человеческий и Мессия как «*кюриос*»: Лк 6:5 и 20:41–44

- «Сын Человеческий» — устоявшееся выражение, используемое Иисусом о Себе (см., например, Лк 7:34; 9:26, 44, 58; 11:30)

«Как говорят, что Христос – сын Давидов, а сам Давид говорит в книге псалмов: „Сказал **Господь Господу** моему: "Воссядь одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих"“? Итак, Давид **Господом** называет Его. Как же Он сын ему?».

Лк 6:5

Сын Человеческий и Мессия как «*кюриос*»: Лк 6:5 и 20:41–44

- «Сын Человеческий» — устоявшееся выражение, используемое Иисусом о Себе (см., например, Лк 7:34; 9:26, 44, 58; 11:30)
- То, что Мессия (Христос) — «*кюриос*», говорит о Его божественной природе (Он — больше, чем потомок Давида, чем человек)
- Лк 20:41–44 — не абстрактные богословские рассуждения о природе Мессии
- В свете Лк 2:11, 26; 4:41; 9:20 и 24:26, 46 Иисус — Христос (Мессия)
- Таким образом, Иисус — Христос-Господь, а не просто человек (ср. Лк 1:35)

Понимание «*кюриос*» применительно к Иисусу Лукой (I)

- После имени «*Иэсус*», «*кюриос*» — самый распространенный способ, используемый Лукой как рассказчиком, указать на Иисуса
- Но это больше, чем синоним личного имени: слово обладает огромным христологическим значением
 - больше, чем пророк (Лк 7:13, 19, 27, 34; ср. 7:39, 49),
 - больше, чем сын Давида (Лк 20:41–44),
 - Он — Бог, Яхве

Понимание «*кюриос*» применительно к Иисусу Лукой (II)

- Иисус-Господь — не Отец (т.е. нет места для модализма; Лк 10:21–22)
- Быть «*кюриос*» не значит уничтожить врагов и избежать смерти, а быть способным любить врагов и претерпеть мученическую смерть
 - Лк 9:52–55
 - Лк 22:38, 49–51
 - отсутствие «*кюриос*» в Лк 23
 - Лк 24:3, 34

«Кюриос» в обращениях к Иисусу

- Формально они могут быть поняты просто как вежливое «господин» (так в большинстве случаев в переводе РБО и А. Десницкого)
- Иногда контекст намекает на что-то большее

«Увидев это, Симон Петр припал к коленям Иисуса и сказал: „Выйди от меня, **Господи!** Потому что я человек грешный“».

Лк 5:8

«Когда Иисус был в одном городе, пришел человек весь в проказе и, увидев Иисуса, пал ниц, умоляя Его и говоря: „**Господи!** Если хочешь, можешь меня очистить“».

Лк 5:12

«Кюриос» в обращениях к Иисусу

- Формально они могут быть поняты просто как вежливое «господин» (так в большинстве случаев в переводе РБО и А. Десницкого)
- Иногда контекст намекает на что-то большее
- Слова Иисуса в Лк 6:46

«Что вы зовете Меня: „**Господи!**
Господи!“ – и не делаете того, что
Я говорю?».

Лк 6:46

«Иисус пошел с ними. И когда Он был уже недалеко от дома, сотник прислал к Нему друзей сказать Ему: „Не трудись, **Господи!** Ибо я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой“».

Лк 7:6

«Кюриос» в обращениях к Иисусу

- Формально они могут быть поняты просто как вежливое «господин» (так в большинстве случаев в переводе РБО и А. Десницкого)
- Иногда контекст намекает на что-то большее
- Слова Иисуса в Лк 6:46
- Комбинация обращений и авторских ремарок (Лк 10:39–41; 12:41–42; 14:21–23; 19:8)

«Закхей же, встав, сказал **Господу**:
„**Господи**! Половину имущества моего я отдам
нищим и, если кого чем обидел, воздам
вчетверо“».

Лк 19:8

«Кюриос» в обращениях к Иисусу

- Формально они могут быть поняты просто как вежливое «господин» (так в большинстве случаев в переводе РБО и А. Десницкого)
- Иногда контекст намекает на что-то большее
- Слова Иисуса в Лк 6:46
- Комбинация обращений и авторских ремарок об Иисусе (Лк 10:39–41; 12:41–42; 14:21–23; 19:8)
- **Даже в обращениях «кюриос» сохраняет христологический оттенок**, хотя произносившие не всегда могли его осознавать

«Кюриос» в качестве персонажа сравнений и притч Иисуса

- Формально «*кюриос*» в сравнениях и притчах Иисуса может быть понят просто как «хозяин», «владелец», «господин» без какой-либо привязки к Иисусу и Его статусу
- Однако «*кюриос*» как персонаж в сравнениях и притчах Иисуса появляется во второй части Лк, к тому моменту, когда представление о том, что Иисус — Господь уже сложилось
- Комбинация сравнений и притч Иисуса, где «*кюриос*» один из персонажей, с авторскими ремарками

«Тогда сказал Ему Петр: „**Господи!** Для нас Ты притчу эту говоришь или для всех?“ **Господь** же сказал: „Итак, кто верный и благоразумный домоправитель, которого **господин** поставит над слугами своими раздавать им в свое время меру хлеба? Блажен раб тот, которого **господин** его, придя, найдет поступающим так“».

Лк 12:41–43

Выводы

- Использование «*кюриос*» в Лк не случайно; оно отражает как исторический, так и богословский интерес евангелиста
- Герои евангельского повествования
 - вполне могли обращаться к Иисусу подобным образом
 - вовсе не обязательно, что они во всей полноте понимали богословский подтекст этого термина, всеобъемлюще раскрывшийся только после воскресения и вознесения Иисуса
- В нарративном (повествовательном) мире Евангелия «*кюриос*» — христологический титул, подчеркивающий божественную природу Иисуса Христа, аналогичную Яхве Ветхого Завета
- При этом Иисус-Господь — не модус Бога Отца, а отдельная личность